

Fleiri túrar hefur eingin seta verið niðanfyri 10.000 pund

- Toskurin er smátt-fallandi og heldur rak, men eg haldi ikki, vit longu nú kunnu siga, at hetta verður sum fyrst í nítiárunum, sigur Niclas Højgaard, sum siglir við línuskipinum, Volunteer

FISKIVINNA

Vilmund Jacobsen

Í longri tíð hava línuskipini havt rokfiskiskap burturav.

Eisini tey smærri línuskipini hava fingið nógvan fisk. Eitt teirra er Volunteer, sum Jack Højgaard eigur. Við skipinum eru seks mans.

Hóskvöldið skiftu vit orð eina løtu við sonin, Niclas, sum eisini er við skipinum.

Hann sigur, at tað hevur gingið óføra væl hjá teimum nógvar teir seinastu túrarnar.

- Seinastu triggjar túrarnar hava vit verið úti í 14 dagar tilsamans, ávikavist 4 dagar, 6 og síðan aftur 4 dagar.

Niclas sigur, at tann fyrsta av hesum túrurum høvdu teir 45.000 pund, annan 70.000 og triðja túrin aftur 45.000 pund.

Hetta gevur 160.000 pund í 14 fiskidagar hjá 6 monnum, og tað má sigast at vera óført.

Volunteer hefur egning-



armaskinu. Ein seta hjá teimum svarar til umleið 50-60 stampar av teimum gomlu. Tað merkir, at fiski-

skapurin seinastu túrarnar hefur ligið um 200 pund og meiri á stampin.

Øgilig skrift

Niclas sigur, at teir seinastu túrarnar hava roynt vestan fyri Suðuroynna. Umleið

Niclas Højgaard, sum burturav hefur verið við línuskipinum, Volunteer, síðan 1997, heldur ikki, vit longu nú skulu óttast, at gongdin í fiskivinnuni verður sum fyrst í nítiárunum. - Eg haldi, tað er ov tíðliga at gera ta niðurstøðuna longu nú, sigur hann.

Mynd: Vilmund Jacobsen

2/3 av veiðini hefur verið smáttfallandi toskur, og seinastu triðingurin hefur verið hýsa.

- Undan hesum túrunum royndu vit suður úr Mykinesi, men vit góvust har, tí hýsan var so smá, og lítill prísur fæst fyri hana. Á hesi leiðini var umleið 2/3 av veiðini hýsa og seinasti triðingurin toskur.

Niclas sigur, at tað hefur verið ein øgilig skrift at sæð á ekkoloddinum á leiðini suður úr Mykinesi í heyst og eisini í summarnar, og har hefur eisini nógvar fiskur verið at fingið.

Sum skilt, eru loddini so mikið góð í dag, at línubátarnir seta ikkiuttan so, at skrift er at siggja.

- Er eingin skrift, fæst næstan heldur einki, sigur hann.

Niclas visir á, at skriftin sæst betur, tá ið roynt verður á harðari botni enn á bleytum botni.

Toskurin rak

Vit spurdu línumannin, um toskurin, teir fáa, er so rak, at tað fellir manningini í eyguni.

- Tað var pápi sum bar uppá mál, at toskurin er rak. Sjálvur hevði eg ikki hugsað stórvegis um tað. Tað er minni uppi á fiskinum, enn tað hefur verið, og búkurin er minni. Men eg haldi ikki, at toskurin er so rak, at tað fellir manningini í eyguni, sigur hann.

Niclas hefur verið við Volunteer burturav síðan 1997.

- Eg haldi ikki, vit longu nú skulu óttast, at gongdin verður sum fyrst í nítiárunum, tá ið toskurin hvarv. Tað er ov tíðliga at gera ta niðurstøðuna longu nú, heldur hann.

Meðan vit práta, verður tosað um fiskin, sum sigst leita inn undir land eftir føði.

Men hvussu gongur so úti á, spyrja vit.

- Tey størru línuskipini fáa eisini nógvan fisk. Morgunsatjørnan er júst komin aftur av túri við 176.000 pundum, sigur Niclas Højgaard.

UTTAN ÚR HEIMI

Arbeiðsloysið veksur skjótt í Danmark

Rættiliga óvantað vísa seinastu tøluni, at nógvir danir eru vorðnir arbeiðsleysir seinastu mánaðarnar.

DANMARK

Arni Joensen

20.200 danir gjordust arbeiðsleysir í juli ársfjórðingi, og tað hefur skelkað

donsku búskaparfrøðingarnar, sum høvdu mett, at talið fór at liggja um 5.000. Men tøluni hjá donsku hagstovuni vísa, at 5.100 fólk í byggivinnuni mistu arbeiði frá juli til oktober, samtundis sum 6.700 fólk í iðnaðinum gjordust arbeiðsleys. Harafturat vísa tøluni, at kommunurnar hava sagt 3.400 fólklum úr starvi í sama tíðarskeiði.

Johnny Bo Jakobsen, bú-

skaparfrøðingur hjá Nordea-bankanum, heldur gongdina vera eitt tekin um, at arbeiðsmarknaðurin megnar ikki at standa ímóti teirri búskaparligu afturgongdini longur. Hann sigur, at danir tí kunnu rokna við, at uppaftur fleiri fara at missa arbeiðið næstu mánaðarnar.

Tøluni hjá hagstovuni vísa eisini, at danska arbeiðsmegin minkar, og tað er

beint tað øvugta av tí, sum stjórnin hevði vantað. Útrokningar hjá arbeiðsgevarafelagnum vísa, at arbeiðsmegin er minkað so nógv í ár, at skulu framrokingarnar hjá stjórnini fyrri árið í ár halda, skulu 94.000 arbeiðstakarar koma afturat teir seinastu triggjar mánaðarnar í ár. Og tað er óhugsandi.

Leggja størri dent á trygd á sjónum



Eftir vanlukkuna við "Prestige" fer ES at virka fyri betri trygd á sjónum.

UMHVØRVI

Arni Joensen

ES ætlar sær at taka við

læru av tilburðinum við tangaskipinum "Prestige", sum fór til botns úti fyri sponsku útnyrðingsstrondini fyrr í vikuni.

ES-kommiserurin í flutningsviðurskiftum, Loyola de Palacio, segði í Evropa-tinginum hósdagin, at ES-londini eiga at skunda und-

ir nýggja lóggávu um trygd á sjónum, so tað, sum nú hendir á sponsku útnyrðingsstrondini, ikki skal henda aftur.

-Hesin tilburðurin eigur at fáa okkum at skipa so fyrri, at hetta verður tann seinasti tilburðurin av hesum slagnum - bæði við

okkara stendur og aðrastaðni, segði hon.

ES-nevndin mælti í síni tíð til at banna tangaskipum við einkultum skrokki at sigla í evropeiskum sjógvi, men viðgerðin í teimum einstøku limalondunum tók so drúgva tíð, at bannið er ikki komið í gildi enn.

Frambrot innan heilivág ímóti krabbameini

Amerikanskir granskarar hava gjørt ein heilivág, sum kann vísa seg at hjálpa væl ímóti krabbameini í lívmóðurhálsinum

HEILSA OG HEILIVÁGUR

Arni Jornsén

Tað skrivar tað viðurkenda læknatíðarrítið New England Journal of Medicine.

Heilivágurin, sum amerikansku granskararnir hava ment, verður nú royndur.

Sambært granskarunum ger heilivágurin, at kvinnur verða mótstøðuførar ímóti einum virusi, sum sær fáa ígjøgnum seksuella samveru, og sum á hvørjum ári kostar fleiri hundræðisund kvinnum kring heimin lívið.

1.533 kvinnur hava sjálvbodnar tikið lut í kanningunum hjá granskarunum. Helmingurin av kvinnunum fekk tann nýggja heilivágin, meðan hin helmingurin fekk okkurt, sum kortini onga ávirkan hevur. Tað vísti seg, at eingin av teimum kvinnunum, sum høvdu

fingið tann nýggja heilivágin, fekk virusið HPV, sum kann elva til krabbamein í lívmóðurhálsinum. Av hinum kvinnunum vórðu 41 smittaðar við HPV.

Kvinnurnar, sum tóku lut í kanningini, vóru millum 16 og 23 ár, og granskararnir siga, at tað er umráðandi, at kvinnurnar fáa heilivágin, áðrenn sær av álvara gerast kynsliga virknar. Amerikansku granskararnir siga, at tann nýggi heilivágurin, sum kvinnurnar skulu taka triggjar ferðir í einum seks

mánaða skeiði, kann forða fyrri krabbameini í lívmóðurhálsinum, men hann kann ikki lekja kvinnur, sum longu hava fingið krabbamein har.

Granskararnir siga, at menn eiga eisini at taka tann nýggja heilivágin. Sjálvt um menn av góðum grundum ikki kunnu fáa krabbamein í lívmóðurhálsinum, eru teir meðvirkeandi til at breiða virusið, sum ger kvinnurnar sjúkar.

Versnar hvønn dag

Ósemjan millum Danmark og Russland um kekenska varaforsetisráðharran Akhmed Zakajev er komin nógvum donsnum útflutningsfyrítøkum illa við, og summarnar teirra hava stöðgað sínum samhandli við russar.

Tað hevur víst seg, at russiska tolftefirlitið ger serliga nógv burturúr, tá danskir lastbilar koma til mark-ið, og tað hevndir javnan, at bilarnir noyðast at bíða í fleiri dagar eftir teimum neyðugu innferðarskjølunum. Hetta kostar nógvar pengar, og tí hava summarnar danskar fyrítøkur valt at stöðga útflutninginum til Russlands. Aðrar fyrítøkur royna at halda á, tí sær bera ótta fyrri at missa sambandið við tann góða og veksandi russiska marknaðin.

Fyrsti dómur í 350 ár

Sum tann fyrsti limurin í enska kongshúsinum seinastu 350 árin hefur Anna prinsessa fingið dóm í einum enskum rætti. Tað hendi hósdagin, tá prinsessan viðgekk, at hundur hennara hevði bitið tvey børn. Anna prinsessa varð dæmd at gjalda 790 pund í bót. Harðasta revsingin í hesum føri er seks mánaða fongsul.

Bretskir rættarserfrøðingar siga, at dómurin hjá Onnu prinsessu er tann fyrsti, sum ein limur í enska kongshúsinum hefur fingið, síðani Karl kongur Fyrsti varð dæmdur til deyða og hálsfogdur í 1649.

Í slíkum málum er rættiliga vanligt, at hundurin, sum beit, skal avlivast, men so var ikki í hesum føri. Dómarin gav kortini prinsessuni boð um at ansa betur eftir hundinum, og hann legði afturat, at bitur hann fólk eina ferð afturat, skal hann avlivast.

Her kann verða skoytt uppi, at sjálv stevningin í hesum málinum kann tykjast rættiliga skemtilig. Í rættarbókini stóð: Elizabeth drottning ímóti Anne Elizabeth Alice Louise. Við øðrum orðum: Móður ímóti dóttur.

Ósamdir politikarar

150 limir í amerikanska umboðsmannatinginum hava kunngjørt, at teir stöðja ein iraniskan andstöðufelagsskap, sum stjórnin hjá Bush forseta hevur skrásett sum yvirgangsfelagsskap.

Teir 150 politikararnir siga í kunngerðini, at felagsskapurin MKO er ein lógligur andstöðufelagsskapur, og at hann eigur at verða strikaður av amerikanska yvirgangsvirrlitinum alt fyrri eitt.

Í september avdúkaði blaðið Newsweek, at amerikanski lögmláráðharrin, John Ashcroft, hevði havt samband við bannska felagsskapin. Hetta kom bæði lögmláráðharranum og stjórnini illa við, tí MKO hevur staðið í amerikanska yvirgangsvirrlitinum líka síðani 1997.

MKO sigur seg hava einar 30.000 vápnáðar limir, og amerikanska uttanríkisráðið vil vera við, at felagsskapurin hefur skipað fyrri fleiri bumbuatsóknum í Iran, og at hann hevur beint fyrri fleiri iraniskum leiðarum. Amerikanarar vilja eisini vera við, at MKO myrði amerikansk sivilfólk í Iran í sjeytiárunum.

Tað, sum serliga ørkymlar amerikansku stjórnina, er, at MKO hevur høvuðsskrivstovu í irakiska høvuðsstaðnum Bagdad, og at felagsskapurinuttan iva fær stuðul frá Saddam Hussein.

Í republikanska flokkinum hjá Bush forseta er ikki senja um stöðuna hjá MKO. Ilona Ros-Lehtinen, sum er republikanskur limur í umboðsmannatinginum, sigur, at MKO er ein demokratiskur andstöðufelagsskapur, sum USA eigur at viðurkenna.

Farvæl tú smali vegur

Vegastrekkjið um Gøtueiði er nú um at vera liðugt. Vegurin er breiðkaður og gjordur beinur, og nú verður tað seinasata asfalterað

VEGAGERÐ

Edvård Joensen

Gøtueiði: Smali vegurin við argandi svinginum um Gøtueiði er ikki meir. Hann er avloystur av einum breiðum, beinum vegastrekki.

Vegagerðin er um at vera endaliga liðug nú, sigur Oyvindur Brimnes, landsverkfrøðingur. Breiðkingin er gjord, og vegurin verður nú asfalteraður. Í næstu viku kemur ein bilur úr Noreg at seta autoverju upp

ymsastaðni í landinum. Hann byrjar mánamorgunin á tunnilsvegnum í Vágum, og fer síðan undir Gøtueiði. Tá tað er gjørt, er endaliga liðugt har, sigur Oyvindur Brimnes.

Arbeiðið hefur tikið sína tíð. Eini fyra ár ella so. Men tað kemst av ymsum grundum, sigur landsverkfrøðingurin.

Í fyrsta lagi hefur bara verið arbeiðið fyrri smæri, spjaddar játtanir. Í øðrum lagi er sera nógv ferðsla eftir strekkinum, sum ongantið hefur verið stongt. Øll ferðslan úr Leirvík, Gøtu og Fuglafirði kemur tann vegin. Tá eru norðoyingar eisini uppi.

– Einir 3.000 bilar um samdøgurði hava ferðast handan vegin, meðan arbeiðið hefur verið, metir Oyvindur Brimnes, so tað

er greitt, at tað hefur órógvæð.

Fólkið, sum hefur abreitt við vegin um Gøtueiði, er nú farið í Kallsoynna, har arbeiðið verður millum Knúksdal og Syðradal.

Annars er ikki tað stóra í gongd hjá landsverkfrøðinginum í lotuni. Í Gásadalstunlinum verður tó arbeiði av fullari kraft, og ætlanin er at koma ígjøgnum fyrri jól. Men á Skála er stöðgur í, og tað sama er í Havnardali. Eingir pengar eru eftir, sigur landsverkfrøðingurin.

Vegurin um Gøtueiði er nú liðugur, og eftir er bert at asfaltera og seta autoverjuna upp

Mynd: Edvård Joensen

